

Rámcová dohoda o dodávkách náhradních dílů a spotřebního materiálu pro BTS Translog

Číslo 2024 / 05637

Česká pošta, s.p.

se sídlem: Politických vězňů 909/4, 225 99 Praha 1
IČO: 47114983
DIČ: CZ47114983
zastoupen: Mgr. Ondřejem Tulejem, manažerem útvaru logistika
zapsán v obchodním rejstříku u: Městského soudu v Praze, oddíl A, vložka 7565
bankovní spojení: [REDACTED]

dále jen „Kupující“

a

TRANSLOG Spare Parts, s.r.o.

se sídlem: Palackého 71/73, Mšeno nad Nisou, 466 04 Jablonec nad Nisou
IČO: 19761171
DIČ: CZ19761171
zastoupena: Tomášem Drbohlavem, jednatelem
zapsána v obchodním rejstříku u: Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 51091
bankovní spojení: [REDACTED]

dále jako „Dodavatel“

dále jednotlivě jako „Smluvní strana“ a společně jako „Smluvní strany“ uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“), tuto Rámcovou dohodu o dodávkách náhradních dílů a spotřebního materiálu pro BTS Translog (dále jen „Smlouva“).

Preambule

Kupující provedl dle interních předpisů výběrové řízení k veřejné zakázce „**Náhradní díly a spotřební materiál pro BTS Translog** (dále jen „**Výběrové řízení**“) na uzavření Smlouvy. Tato Smlouva je uzavírána s Prodávajícím na základě výsledku Výběrového řízení.

1 Účel a předmět Smlouvy

- 1.1 Účelem Smlouvy je stanovení podmínek a právního rámce pro uzavírání dílčích kupních smluv mezi Prodávajícím a Kupujícím na dodávku zboží (dále jen „**Dílčí smlouva**“), a to na základě Objednávky Kupujícího. Zboží je použito pro balíkový třídící stroj Translog a má plnit funkci dodávek náhradních dílů a spotřebního materiálu pro údržbu a zajištění chodu balíkového třídícího stroje Translog. Tento stroj je umístěn v DSPU Brno.
- 1.2 Předmětem Smlouvy je stanovení práv a povinností Smluvních stran pro postup při uzavírání Dílčích smluv na prodej a koupi zboží náhradních dílů a spotřebního materiálu pro balíkové třídící stroje Translog, KZM 079024*, jehož specifikace, vč. druhu a jakosti je uvedena v Příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „**Předmět plnění**“).
- 1.3 Kupující je kromě zboží uvedeného v příloze č. 1 Smlouvy oprávněn objednat i další náhradní díly a spotřební materiál pro třídící stroj výrobce Translog dle aktuální nabídky Prodávajícího (dále jen „**Doplňkové zboží**“). Ujednání Smlouvy týkající se Předmětu plnění, zejména ujednání týkající se ceny a dodávek zboží, se použijí i na Doplnkové zboží.
- 1.4 Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu Předmět plnění za podmínek uvedených ve Smlouvě a v Dílčí smlouvě ve sjednaném sortimentu, množství, jakosti a čase a převést na Kupujícího vlastnické právo k Předmětu plnění.
- 1.5 Kupující se zavazuje zaplatit za Předmět plnění dodaný v souladu se Smlouvou a Dílčí smlouvou cenu dle čl. 3 Smlouvy.

2 Dílčí smlouvy a postup jejich uzavření

- 2.1 Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu specifikované množství Předmětu plnění na základě Objednávky doručené Kupujícím Prodávajícímu a následně uzavřené Dílčí smlouvy.
- 2.2 Objednávka musí obsahovat minimálně tyto náležitosti:
 - a) identifikační údaje Prodávajícího a Kupujícího;
 - b) číslo a datum vystavení objednávky;
 - c) číslo Smlouvy;
 - d) název Předmětu plnění (včetně KZM), jeho množství a popis;
 - e) cenu;
 - f) dobu a místo dodání Předmětu plnění; a
 - g) podpis oprávněné osoby Kupujícího(dále jen „**Objednávka**“).
- 2.3 Každá takto vystavená Objednávka se považuje za návrh na uzavření Dílčí smlouvy za podmínek stanovených Smlouvou. Prodávající je povinen písemně potvrdit Objednávku ve lhůtě dvou (2) pracovních dnů od jejího doručení Kupujícím. Doručením potvrzení Objednávky Kupujícímu dojde k uzavření Dílčí smlouvy, přičemž, není-li v Dílčí smlouvě stanoveno jinak, aplikují se na

práva a povinnosti Smluvních stran dle Dílčí smlouvy v celém rozsahu práva a povinnosti Kupujícího a Prodávajícího stanovená Smlouvou.

- 2.4 Potvrzení Objednávky musí obsahovat minimálně tyto náležitosti:
- a) identifikační údaje Kupujícího a Prodávajícího;
 - b) číslo Objednávky, která je potvrzována; a
 - c) podpis oprávněné osoby Prodávajícího.
- 2.5 V případě, že Objednávka nebude splňovat uvedené minimální náležitosti, má Prodávající povinnost na tuto skutečnost neprodleně upozornit Kupujícího. Kupující je poté povinen vystavit novou Objednávku a Prodávající je povinen ji ve lhůtě dvou (2) pracovních dnů od jejího doručení písemně potvrdit. Není-li v odst. 5.1 Smlouvy stanoveno jinak, běží dodací lhůta od okamžiku doručení potvrzení této nové Objednávky.
- 2.6 Potvrzení Objednávky, které obsahuje dodatky, výhrady, omezení nebo jiné změny se považuje za odmítnutí Objednávky a tvoří nový návrh Prodávajícího na uzavření Dílčí smlouvy, a to i v případě takového dodatku, výhrady, omezení nebo jiné změny, které podstatně nemění podmínky Objednávky. Dílčí smlouva je v takovém případě uzavřena pouze tehdy, pokud tento nový návrh Kupující písemně potvrdí a doručí zpět Prodávajícímu.
- 2.7 Počet Objednávek vystavených Kupujícím není omezený. Současně platí, že Kupující není povinen Objednávku vystavit.
- 2.8 Při objednávání zboží se Kupující zavazuje objednat jednou dílčí Objednávku Předmět plnění vždy v minimální hodnotě 7 500,- Kč bez DPH.

3 Cena

- 3.1 Cena za dodávku Předmětu plnění odpovídá součinu jednotkových cen jednotlivých kusů Předmětu plnění a počtu kusů Předmětu plnění dodaných Kupujícímu na základě Dílčí smlouvy (dále jen „Cena“). Cena každého jednotlivého kusu Předmětu plnění je uvedena v příloze č. 1 Smlouvy.
- 3.2 Cena za Doplnkové zboží bude účtována dle aktuálního všeobecně platného katalogu/ceníku Prodávajícího ke dni odeslání Objednávky Kupujícím. Prodávající je povinen bez zbytečného odkladu předložit na výzvu Kupujícího svůj aktuální všeobecně platný katalog/ceník. Celková cena Doplnkového zboží objednaného a dodaného za dobu platnosti Smlouvy nepřesáhne částku **300 000,- Kč** (slovy: tři sta tisíc korun českých) **bez DPH**.
- 3.3 Cena každého jednotlivého kusu Předmětu plnění zahrnuje veškeré náklady Prodávajícího spojené s plněním Smlouvy, Dílčí smlouvy a dodáním Předmětu plnění Kupujícímu. Současně v této ceně Prodávající zohlední minimální hodnotu objednávky dle odst. 2.8 Smlouvy. Tato cena je cenou konečnou, nejvýše přípustnou a nemůže být zvýšena bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího. V ceně každého jednotlivého kusu Předmětu plnění jsou zahrnuty zejména:
- a) doprava Předmětu plnění do místa určeného Kupujícím;
 - b) náklady na balení a označení Předmětu plnění dle požadavků Kupujícího;
 - c) clo, celní poplatky, daně (vyjma DPH, která bude připočítána v souladu s odst. 2.4 všeobecných obchodních podmínek Kupujícího (dále jen „VOP“) a zálohy;
 - d) recyklační poplatky a ekologická likvidace Předmětu plnění a činnosti s ní spojené;
 - e) Záruka za jakost a záruční servis v rozsahu stanoveném Smlouvou; a

- f) veškeré jiné náklady a poplatky nezbytné pro řádné plnění Smlouvy.
- 3.4 Maximální cena plnění dodaného na základě Smlouvy nesmí převýšit částku **1 700 000,- Kč** (slovy: **jeden milion sedm set tisíc korun českých**) bez DPH.

4 Platební podmínky

- 4.1 Daňové doklady budou vystavovány Prodávajícím vždy bezodkladně po dodání Předmětu plnění Kupujícím na základě Objednávky a bude v nich vyúčtován Předmět plnění převzatý Kupujícím bez jakýchkoliv vad.
- 4.2 Splatnost daňového dokladu je:
- a) třicet (30) kalendářních dnů ode dne jeho vystavení Prodávajícím, je-li cena fakturovaného Předmětu plnění nižší než 300 000,- Kč bez DPH;
 - b) šedesát (60) kalendářních dnů ode dne jeho vystavení Prodávajícím, je-li cena fakturovaného Předmětu plnění vyšší nebo rovna 300 000,- Kč bez DPH.
- 4.3 Kupující neposkytuje Prodávajícímu jakékoliv zálohy na Cenu.
- 4.4 Prodávající zašle daňové doklady spolu s veškerými požadovanými dokumenty Kupujícímu postupem dle odst. 2.6 VOP.
- 4.5 Cena za Předmět plnění bude hrazena na bankovní účet Prodávajícího uvedeny v jeho identifikačních údajích ve Smlouvě. Změna bankovních údajů je možná pouze formou písemného dodatku ke Smlouvě.

5 Doba, místo a podmínky dodání Předmětu plnění

- 5.1 Předmět plnění v podobě standardních náhradních dílů a spotřebního materiálu, tj. normalizované strojní součásti, je Prodávající povinen dodat Kupujícímu nejdéle do 20 kalendářních dní od dne potvrzení Objednávky Prodávajícímu, a to vždy v pracovní dny v čase od 7:00 do 15:00 hodin.
- Předmět plnění v podobě speciálních či atypických náhradních dílů a spotřebního materiálu zhotovovaných zakázkovou výrobou je Prodávající povinen Kupujícímu dodat do 84 kalendářních dnů (12 týdnů) ode dne potvrzení Objednávky Prodávajícímu. Na tuto skutečnost vždy neprodleně po obdržení Objednávky upozorní Prodávající Kupujícího prostřednictvím emailové zprávy zasláné na adresu uvedenou v odst. 5.2 Smlouvy.
- 5.2 Místem dodání Předmětu plnění, není-li v Dílčí smlouvě stanoveno Kupujícím jiné místo, je příslušná provozovna sběrného přepravního uzlu, a to:
- DSPU Brno, Heršpická 875/6a, 655 02 Brno
- 
- 5.3 Prodávající je na základě Objednávky Kupujícího povinen vynaložit veškeré úsilí, které na něm lze spravedlivě požadovat, aby zajistil Kupujícímu poptávaný Předmět plnění, a co se týče náhradních dílů, zajistil pro Kupujícího vždy nejvýhodnější řešení, ať již dodáním originálního nebo repasovaného dílu.
- 5.4 V případě, že Prodávající dodá Kupujícímu na základě Objednávky repasovaný náhradní díl, Prodávající prohlašuje, že repasovaný díl svou kvalitou funkčně odpovídá originálnímu náhradnímu dílu a je kryt stejnou délkou záruční doby. V případě, že Kupující bude povinen dodat Prodávajícímu náhradní díl, jenž je předmětem repase, nese náklady na toto dodání Kupující. V případě, že zasláný díl bude neopravitelný, nebo jej Kupující Prodávajícímu nezašle, je Prodávající oprávněn požadovat od Kupujícího zaplacení rozdílu mezi cenou repasovaného a

cenou nového náhradního dílu. Náklady následného dodání repasovaného dílu Kupujícímu nese Prodávající.

- 5.5 Termín a místo dodání Předmětu plnění lze změnit jen s výslovným a předchozím souhlasem obou Smluvních stran.

6 Pojištění

- 6.1 Prodávající je povinen po celou dobu trvání Smlouvy a Dílčí smlouvy mít sjednáno pojištění odpovědnosti za újmy způsobené v souvislosti se Smlouvou a Dílčí smlouvou Prodávajícím nebo osobou, za niž Prodávající odpovídá, s pojistnou částkou nejméně ve výši 1 000 000,- Kč.

7 Záruka za jakost, sankce

- 7.1 Prodávající poskytuje Kupujícímu Záruku za jakost v délce 6 měsíců ode dne převzetí Předmětu plnění Kupujícím. Záruční doba neběží po dobu, po kterou Kupující nemůže užívat Předmět plnění pro jeho vady, za které odpovídá Prodávající. V případě, že je namísto vadného Předmětu plnění dodán náhradní Předmět plnění, běží doba Záruky za jakost znovu v délce 6 měsíců ode dne převzetí náhradního Předmětu plnění Kupujícím.
- 7.2 Smluvní strany dohodly odlišně od ustanovení odst. 11.1. písm. b) VOP, že v případě prodlení Prodávajícího s odstraněním vad Zboží nebo dodávkou náhradního Zboží, je Kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každý započatý den prodlení.
- 7.3 Smluvní strany dohodly odlišně od ustanovení odst. 11.1. písm. c) VOP, že v případě, že dojde k porušení povinnosti Prodávajícího, která zakládá právo Kupujícího odstoupit od Smlouvy, je Kupující bez ohledu na skutečnost, zda využije svého práva na odstoupení od Smlouvy, oprávněn účtovat Prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení takové povinnosti.
- 7.4 V případě, že vlivem jakékoliv nekompatibility dodávaného Předmětu plnění (zejm. chemické, fyzikální) dojde k poškození třídícího zařízení Kupujícího, je Kupující oprávněn požadovat na Prodávajícím uhrazení veškerých vzniklých škod včetně vynaložených nákladů na opravu a ušlého zisku.

8 Závěrečná ustanovení

- 8.1 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu Smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 8.2 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do na dobu čtyřicet osm (48) měsíců ode dne nabytí účinnosti Smlouvy nebo do vyčerpání maximální ceny dle odst. 3.4 Smlouvy, podle toho, která ze skutečností nastane dříve. Pro případ, že Smlouva není uzavírána za přítomnosti obou Smluvních stran, platí, že Smlouva nebude uzavřena, pokud ji Prodávající podepíše s jakoukoliv změnou či odchylkou, byť nepodstatnou, nebo dodatkem. To platí i v případě připojení obchodních podmínek Prodávajícího, které budou odporovat svým obsahem jakýmkoliv způsobem textu této Smlouvy, případně VOP.
- 8.3 Smluvní strany potvrzují, že si vzájemně sdělily veškeré okolnosti důležité pro uzavření Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že se dohodly o veškerých náležitostech Smlouvy.

- 8.4 Smluvní strany potvrzují, že si při uzavírání Smlouvy vzájemně sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž ví nebo vědět musí, tak, aby se každá ze Smluvních stran mohla přesvědčit o možnosti uzavřít platnou Smlouvu a aby byl každé ze Smluvních stran zřejmý zájem druhé Smluvní strany Smlouvu uzavřít.
- 8.5 Je-li Smlouva vyhotovena v listinné podobě, je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom (1) stejnopisu. Pokud je Smlouva vyhotovena v elektronické podobě, obě Smluvní strany obdrží elektronický originál opatřený elektronickými podpisy obou Smluvních stran, včetně časového razítka dle příslušných právních předpisů.
- 8.6 Kontaktní údaje Smluvních stran pro doručování jsou následující:
- Kontaktní osoba Kupujícího:
- [REDACTED]
- [REDACTED]
- Kontaktní osoba Prodávajícího:
- [REDACTED]
- 8.7 Nedílnou součástí Smlouvy jsou následující přílohy:
- Příloha č. 1 – Specifikace Předmětu plnění a Cena
- Příloha č. 2 – VOP
- 8.8 Smluvní strany potvrzují, že se s textem VOP seznámily před podpisem Smlouvy a je jim znám jejich význam v souladu a ve spojitosti se Smlouvou. Dále Smluvní strany potvrzují, že veškerým ustanovením Smlouvy a VOP plně a bez jakýchkoli obtíží porozuměly a nepovažují je za nevýhodná. VOP představují závaznou a nedílnou součást Smlouvy.

NA DŮKAZ TOHO, že Smluvní strany s obsahem Smlouvy souhlasí, rozumí ji a zavazují se k jejímu plnění, připojují své podpisy a prohlašují, že Smlouva byla uzavřena podle jejich svobodné a vážné vůle prosté tísně, zejména tísně finanční.

V Praze

V Jablonci nad Nisou

Mgr. Ondřej Tulej
manažer útvaru logistika
Česká pošta, s.p.

Tomáš Drbohlav
jednatel
TRANSLOG Spare Parts, s.r.o.

Příloha č. 1 – Specifikace Zboží a Cena

(Tato strana je úmyslně ponechána prázdná. Příloha č. 1 následuje na další straně.)

Příloha č. 2 – VOP

(Tato strana je úmyslně ponechána prázdná. VOP následují na další straně.)